

34450 Vias Plage  
+33 (0)4 67 21 64 01  
gc.reception@siblu.fr  
siblu.fr

Gardien / Duty ☎ 06 76622871 (24h/24 - 7j/7)  
Numéros d'urgence / Emergency numbers ☎ 15 - 112  
Numéro pompiers / Fire service ☎ 18  
Sortie de secours / Emergency exit

- Point de rassemblement, *Assembly point*
- Point de regroupement
- RIA, *Fire hoses*
- Extincteur, *Fire extinguisher*
- Défibrillateur, *Defibrillator*
- Poteaux d'incendie, *Fire Hydrant*
- Sens d'évacuation, *Access to assembly point*
- Interphone Services de Secours, *Intercom Emergency Services*
- Premiers secours, *First aid post*
- Risque d'inondation lente
- Submersion marine

- 1 Réception, *Reception*
- 2 Bar, *Bar*
- 3 Restaurant, *Restaurant*
- 4 Épicerie, boucherie - traiteur, *Grocery, butchers*
- 5 Clubs enfants, *Children's clubs*
- 6 Location de vélos, *Bike hire*
- 7 Laverie, *Launderette*
- 8 Bloc sanitaire, *Toilet blocks*
- 9 Aire d'exposition de mobil homes *Holiday home showground*
- 10 Bureau des propriétaires, *Owners office*
- 11 Porte de la plage, *Gate to beach*
- 12 Local technique, *Maintenance Building*
- 13 Poste de sécurité, *Security post*

- Ruisseau, *Creek*
- Poubelles, *Waste bin area*
- Parking, *Car park*
- Accès PMR, *Disabled access*
- Ouverture de la barrière 7h/1h, *Barrier opening time 7am/1am*
- Zone Wifi gratuit, *Free Wifi*
- Borne de recharge électrique, *Electric charging points*

**Club FUN**  
zone accessible grâce au Fun Pass  
*area accessible with a Fun pass*

- 14 Bar, *Bar*
- 15 Salle de jeux (bar et snack), *Games room (bar and snack bar)*
- 16 Kiosque, *Kiosk*



Réalisation Imprimerie Gautier : 05 56 46 29 18 - Pessac (33)

**EVACUATION**

En cas d'audition du signal d'alarme ou du message d'évacuation, évacuez votre famille en suivant le fléchage, sauf instruction contraire du directeur de l'établissement. N'UTILISEZ PAS VOTRE VEHICULE.

*If you hear an alarm signal or the message to evacuate, you must evacuate your family following the signs, except if the campsite officials say otherwise. DO NOT USE YOUR VEHICLE.*

En cas de sinistre, dirigez-vous vers les points de regroupements les plus proches.  
*In the event of a serious incident, proceed to the nearest assembly point.*

**INCENDIE**

Pour la sécurité de tous, nous vous demandons, dès votre arrivée, de repérer votre point de rassemblement et de vous assurer que chaque membre de votre famille est informé. *For the security of everyone please familiarise yourself and each member of your family with this evacuation plan.*

**En cas d'incendie**

- 1 - Garder votre calme
- 2 - Prévenir la réception ou la sécurité et suivre leurs instructions
- 3 - Attaquer le foyer à l'aide de l'extincteur sans prendre de risque

**In case of fire**

- 1 - Keep calm.
- 2 - Make yourself known to the reception or security team and follow their instructions
- 3 - Attack the fire with the fire extinguisher without taking any risk.

Les dessins indiquant l'emplacement des services et activités ne sont pas représentatifs de la réalité.  
*The drawings of the location of services and activities are not representative of the reality.*